

Conferencia de Desarme

18 de marzo de 2014

Español

Original: inglés

Nota verbal de fecha 13 de marzo de 2014 dirigida al Secretario General en funciones de la Conferencia de Desarme por la Misión Permanente de Ucrania mediante la que se transmite el mensaje del Parlamento del país (Verjovna Rada) a los Estados garantes de la seguridad de Ucrania adoptado el 11 de marzo de 2014

La delegación de Ucrania ante la Conferencia de Desarme saluda atentamente al Secretario General en funciones de la Conferencia, Sr. Michael Møller, y tiene el honor de transmitir adjunto el mensaje del Verjovna Rada de Ucrania (el Parlamento de Ucrania) a los Estados garantes de la seguridad del país, adoptado el 11 de marzo de 2014.

La delegación de Ucrania agradecería que se publicara inmediatamente este mensaje como documento oficial de la Conferencia de Desarme y se distribuyera a todos los Estados miembros y los Estados observadores de la Conferencia.

GE.14-60427 (S) 200314 210314



* 1 4 6 0 4 2 7 *

Se ruega reciclar 



Mensaje del Verjovna Rada de Ucrania a los Estados garantes de la seguridad del país

En los últimos días la situación en la República Autónoma de Crimea sigue deteriorándose rápidamente por la intervención de las fuerzas armadas de la Federación de Rusia.

En vista de las garantías consagradas en el Memorando de garantías de seguridad en relación con la adhesión de Ucrania al Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares (Memorando de Budapest), el Verjovna Rada de Ucrania exhorta a los Estados partes en el Memorando de Budapest y a las organizaciones internacionales a adoptar medidas prácticas para garantizar la integridad territorial y la seguridad de Ucrania.

El Verjovna Rada de Ucrania hace un llamamiento al Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte y a los Estados Unidos de América, en calidad de Estados partes en el Memorando de garantías de seguridad en relación con la adhesión de Ucrania al Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares, para que cumplan sus obligaciones con arreglo a las disposiciones del texto y apliquen todas las medidas diplomáticas, políticas, económicas y militares posibles para el cese inmediato de la agresión y la preservación de la independencia, la soberanía y las fronteras actuales de Ucrania.

El Verjovna Rada de Ucrania hace un llamamiento a la Federación de Rusia, de acuerdo con las disposiciones del Memorando de garantías de seguridad en relación con la adhesión de Ucrania al Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares, para que retire inmediatamente las tropas del territorio de Ucrania, cese la agresión al Estado ucraniano y garantice su integridad territorial y su independencia.
